

## Spis treści

|                                                                  |          |
|------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>Praca - Wykształcenie - Studia</b>                            | <b>2</b> |
| Informacje                                                       | 2        |
| Kiedy mogę pracować?                                             | 2        |
| Informacje dla firm                                              | 3        |
| Dobrowolny rok ekologiczny dla uchodźców                         | 3        |
| Niemiecka Służba Wolontariacka (Bundesfreiwilligendienst, BufDi) | 4        |
| Jak znaleźć pracę lub szkolenie zawodowe?                        | 4        |
| Uznawanie kwalifikacji                                           | 5        |
| Praktyka                                                         | 5        |
| Wykształcenie                                                    | 6        |
| Szkola zawodowa                                                  | 7        |
| Studia                                                           | 8        |
| Informacje                                                       | 8        |
| Chciałbym studiować                                              | 9        |
| Studiowałem                                                      | 10       |
| Finansowanie i stypendium                                        | 10       |
| Niezależność                                                     | 11       |
| Aplikowanie o pracę                                              | 11       |
| Doradztwo                                                        | 13       |
| Sieć kobiet zajmująca się sytuacją na rynku pracy e.V.           | 14       |

## Praca - Wykształcenie - Studia

### Informacje

To, czy możesz pracować w Niemczech, zależy od Twojego statusu pobytu. Informacje na ten temat można znaleźć w sekcji ⇒ Kiedy mogę [pracować](#)?

Jeśli ukończyłeś szkołę lub zdobyłeś kwalifikacje zawodowe za granicą, powinieneś upewnić się, że te kwalifikacje są uznawane. Więcej informacji można znaleźć w sekcji ⇒ Uznawanie [zagranicznych kwalifikacji](#).

W Niemczech istnieje około 400 zawodów szkoleniowych. Jeśli szukasz szkolenia zawodowego, więcej informacji i kontaktów znajdziesz w zakładce ⇒ [Szkolenia](#).

Dzieci i młodzież muszą chodzić do szkoły od szóstego roku życia. Przed rozpoczęciem nauki zawodu lub studiów uczęszcza się do szkoły ogólnokształcącej.

Jeśli chcesz studiować, odpowiednie informacje i kontakty znajdziesz w sekcji ⇒ [Studia](#).

### Kiedy mogę pracować?

#### Zezwolenie na pracę

Osoby pochodzące z krajów **Unii Europejskiej (w skrócie UE)**, **Europejskiego Obszaru Gospodarczego (w skrócie EOG)** lub **Szwajcarii** nie potrzebują pozwolenia na pracę. Dotyczy to również osób uznanych za ubiegające się o azyl. [Urząd](#) pracy może doradzić w takich przypadkach.

**W przypadku innych osób obowiązują następujące zasady:** Praca lub szkolenie muszą być wcześniej zatwierdzone przez [Urząd imigracyjny](#).

To, czy możesz pracować jako nowy imigrant, zależy od Twojego pozwolenia na pobyt, tzw. [tytułu pobytowego](#).

#### Osoba ubiegająca się o azyl z dowodem przybycia lub zezwoleniem na pobyt:

Pozwolenie na pracę otrzymasz najwcześniej trzy miesiące po zarejestrowaniu się jako osoba ubiegająca się o azyl w Niemczech. Osoby ubiegające się o azyl lub osoby posiadające tymczasowe zezwolenie na pobyt potrzebują zezwolenia na pracę. Wniosek o nie można złożyć w Urzędzie Rejestracji Cudzoziemców. Po 48 miesiącach masz pełny dostęp do rynku pracy. Nie ma już żadnych ograniczeń. Należy to jednak zaznaczyć w zezwoleniu na pobyt.

#### Osoba tolerowana:

Jeśli posiadasz zezwolenie na pobyt tolerowany, to organ ds. cudzoziemców decyduje o zezwoleniu na pracę. Urząd ds. cudzoziemców może zakazać Ci pracy w Niemczech.

#### Uchodźca z pozwoleniem na pobyt:

Jeśli posiadasz zezwolenie na pobyt, masz pełny dostęp do rynku pracy, tj. bez żadnych ograniczeń.

## Nie mogę pracować - co mogę zrobić zamiast tego?

Nawet jeśli nie masz pozwolenia na pracę, nadal możesz dobrze wykorzystać swój czas. Możesz zostać wolontariuszem w organizacji non-profit.

Więcej informacji można znaleźć w sekcji [Wolontariat](#).

## Więcej informacji można znaleźć tutaj:

 [Tutaj](#) znajdziesz więcej informacji na temat pracy i życia w Niemczech.

 [Tutaj](#) można znaleźć informacje dla międzynarodowych pracowników wykwalifikowanych "Make it in Germany".

## Informacje dla firm

W przypadku pytań dotyczących zatrudnienia i zatrudniania osób o zagranicznym obywatelstwie, poniższe linki zawierają przydatne informacje:

1. [Broszura Federalnej Agencji Pracy „Zatrudnianie zagranicznych pracowników”](#)
2. [Federalna Agencja Pracy „Zatrudnianie uchodźców”](#)
3. [Jobcenter okręgu Segeberg – Informacje dla pracodawców –](#)
4. [Jobcenter okręgu Segeberg – StellWERK](#)
5. [„Make it in Germany” – zatrudnianie zagranicznych specjalistów](#)
6. [Sieć firm integrujących uchodźców \(Netzwerk Unternehmen integrieren Flüchtlinge\)](#)
7. [Izba Handlowo-Przemysłowa w Lubece „Uchodźcy w kraju związkowym Szlezwik-Holsztyn”](#)
8. [Izba Rzemieślnicza w Lubece „Oferty dla osób ze środowisk migracyjnych \(również nowoprzybyłych\)”](#)
9. [Izba Rolnicza „Opiekunowie osób przybyłych z zagranicy dla większej integracji uchodźców”](#)
10. Okręg Segeberg – Informacje [odnośnie kursów językowych](#)

## Dobrowolny rok ekologiczny dla uchodźców

### Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) dla uchodźców w Szlezwiku-Holsztynie

Freiwilliges Ökologisches Jahr (FÖJ) Jest to rok edukacji ekologicznej. Daje młodym ludziom możliwość spędzenia roku pracując w dziedzinie ochrony środowiska i przyrody oraz ukierunkowania się.

FÖJ Program trwa od 6 do 24 miesięcy. W tym czasie uczestnicy angażują się w ochronę przyrody i środowiska. Podczas seminariów można wymieniać się pomysłami z innymi wolontariuszami. Zajmujesz się również tematami ekologicznymi.

Na koniec otrzymasz certyfikat. Może to pomóc w przyszłej karierze.

 Możliwe jest uznanie FÖJ jako praktycznej części kwalifikacji wstępnych na studia wyższe.

## FÖJ Wymagania dotyczące uczestnictwa w :

- w wieku od 18 do 26 lat
- dobra znajomość języka niemieckiego
- wniosek o azyl został już złożony
- przebywanie w Niemczech od co najmniej 3 miesięcy
- organ ds. cudzoziemców wyraża zgodę na FÖJ

Więcej informacji można znaleźć tutaj:

 [Dobrowolny Rok Ekologiczny w Szlezwiku-Holsztynie.](#)

 Wielojęzyczna ulotka

- [Ulotka FÖJ.pdf](#)
- [Ulotka FÖJ w języku ukraińskim.pdf](#)

## Niemiecka Służba Wolontariacka (Bundesfreiwilligendienst, BufDi)

Niemiecka Służba Wolontariacka (BufDi) oferuje młodym ludziom, którzy ukończyli obowiązkową naukę w pełnym wymiarze, możliwość zrobienia czegoś dla siebie i innych osób na zasadzie wolontariatu. Trwa od 6 do 24 miesięcy. Uczestnicy pracują w tym czasie w placówce (np. w szpitalu) i mogą również uczęszczać na oferty edukacyjnej (np. seminariów). Na koniec otrzymują certyfikat. To może ci pomóc w dalszej ścieżce kariery.

Jeśli potrzebujesz pozwolenia, zapytaj o nie wcześniej w urzędzie ds. cudzoziemców.

[Tutaj](#) znajdziesz więcej informacji na temat Niemieckiej Służby Wolontariackiej.

Więcej informacji można znaleźć [tutaj](#).

Wolontariat o charakterze pożytku publicznego jest także świetnym sposobem nauki niemieckiego i podniesienia kwalifikacji. Na przykład możesz zaangażować się w ochotniczą straż pożarną lub kluby sportowe.

## Jak znaleźć pracę lub szkolenie zawodowe?

### Zasięgnij informacji i poszukaj wolnych wakatów w Internecie

- GIEŁDA PRACY: Bezpłatna aplikacja urzędu pracy (Agentur für Arbeit) na Androida i iPhone'a  
Tutaj znajdziesz oferty pracy od urzędu pracy  
Pobierz na Androida: [kliknij tutaj](#)  
Pobierz na iPhone'a: [kliknij tutaj](#)
- Giełda pracy dla uchodźców: [www.workeer.de](http://www.workeer.de)
- [Make-it-in-Germany](#) to oficjalny wielojęzyczny portal internetowy dla międzynarodowych profesjonalistów
- [Ausbildung Klarmachen](#)
- [Informacje dla osób ubiegających się o azyl, osób poszukujących pracy i pracodawców](#)
- [Sieć „Kwalifikacja drogą do integracji” \(Integration durch Qualifizierung, IQ\)](#)

- [Giełda pracy „careers4refugees”](#)
- [„Science4Refugees”](#)
- [Giełda praktyk Izby Handlowo-Przemysłowej \(Industrie- und Handelskammer, IHK\)](#)
- [„Radar praktyk” Izby Rzemieślniczej \(Handwerkskammer, HWK\)](#)
- [Praktyki zawodowe w sektorze gospodarki rolnej – Izba Rolnicza \(Landwirtschaftskammer, LKSH\)](#)

Kontakty do indywidualnych konsultacji znajdziesz w sekcji ⇒ [Doradztwo](#)

## Uznawanie kwalifikacji

### Uznawanie certyfikatów i kwalifikacji z kraju pochodzenia

- Uczyłeś się lub studiowałeś zawód w swoim kraju ojczystym?
- Chcesz ponownie pracować w swoim zawodzie w Niemczech?

Ośrodek uznawania kwalifikacji może sprawdzić Twoje kwalifikacje i zawód.

Możesz ubiegać się o uznanie swojego zawodu w Niemczech.

Jest to rodzaj niemieckiego certyfikatu potwierdzającego zawód lub ukończone studia.

Uznanie pomaga znaleźć dobrą pracę w Niemczech.

Ośrodek uznawania kwalifikacji sprawdzi Twoje kwalifikacje i zawód.

💡 Więcej informacji i kontakty w wielu językach [można znaleźć na stronie](#).

💡 [Tutaj można](#) znaleźć arkusz informacyjny sieci IQ na temat uznawania kwalifikacji i doradztwa w zakresie kwalifikacji.

💡 [Tutaj](#) można znaleźć arkusz informacyjny sieci IQ na temat organizacji migrantów.

💡 [Tutaj można](#) znaleźć arkusz informacyjny sieci IQ zatytułowany "W skrócie - Program finansowania IQ".

🔄 [Tutaj](#) można znaleźć **więcej** informacji na temat sieci IQ - Integracja poprzez kwalifikacje

## Praktyka

Nie jesteś pewien, który zawód jest dla ciebie odpowiedni lub jakie stanowisko ci odpowiada? Praktyka może pomóc w podjęciu decyzji. Dzięki temu możesz sprawdzić, czy zawód podoba ci się w praktyce i czy tobie odpowiada. Ponadto praktyka jest dobrą okazją do doskonalenia znajomości języka niemieckiego lub przygotowania do szkolenia zawodowego.

### O czym należy pamiętać?

Twój dokument pobytowy decyduje o możliwości odbycia praktyki lub o tym, czy potrzebna jest wcześniejsza zgoda władz. Zanim zaczniesz, porozmawiaj najpierw ze swoim doradcą w urzędzie pracy (Agentur für Arbeit) lub w Jobcenter i zapytaj w urzędzie ds. cudzoziemców (Ausländerbehörde).

## Jak mogę znaleźć praktykę?

Praktyka jest z zasady możliwa w każdej firmie i każdej instytucji. Dowiedz się, jakie firmy są w twojej okolicy i jakie zadania chciałbyś poznać. Osobiste zapytanie często się opłaca.

W Internecie możesz skorzystać z giełdy pracy urzędu pracy, aby znaleźć praktykę. [Lub porozmawiać ze swoją osobą do kontaktu w urzędzie pracy lub Jobcenter](#). Personel chętnie pomoże ci w znalezieniu praktyki.

Praktyk [możesz też](#) szukać tutaj.

## Wykształcenie

W Niemczech, przed rozpoczęciem pracy zawodowej, dużą zaletą jest posiadanie **wykształcenia zawodowego**. Osoby posiadające wykształcenie zawodowe w ciągu życia zarabiają średnio więcej pieniędzy, rzadziej są bezrobotne i mają mniej umów o pracę na czas określony niż osoby poszukujące pracy bez wykształcenia zawodowego.

## Dualny system kształcenia

Cechą szczególną w Niemczech jest dualny system kształcenia. Zajęcia w dualnym systemie kształcenia odbywają się w około jednej trzeciej w ⇒ [szkole zawodowej](#) i w około dwóch trzecich w instytucji szkoleniowej. W ten sposób poznaje się teorię i praktykę w tym samym czasie i już zarabia pieniądze podczas kształcenia.

[Tutaj](#) znajdują się krótkie filmy wideo, które wyjaśniają czym jest dualny system kształcenia.

W zależności od dyscypliny zawodu wyuczonej podczas kształcenia w systemie dualnym należy zwrócić się do odpowiedniej instytucji:

### Izby Rzemieśniczej (Handwerkskammer, HWK)

W przypadku zawodów rzemieślniczych odpowiedzialną instytucją jest Izba Rzemieśnicza (HWK). Tu chodzi o zawody, takie jak piekarz, murarz czy malarz.

[Kontakt do HWK](#)

### Izby Handlowo-Przemysłowej (Industrie- und Handelskammer, IHK)

W przypadku zawodów w sektorze produkcji przemysłowej, handlu i usług odpowiedzialną instytucją jest Izba Handlowo-Przemysłowa (IHK). Tu chodzi np. o zawody, takie jak mechanik instalacji lub kupiec w handlu hurtowym i zagranicznym.

[Kontakt do IHK](#)

### Izby Rolniczej (Landwirtschaftskammer, LKSH)

Za zawody w rolnictwie i leśnictwie odpowiedzialną instytucją jest Izba Rolnicza. Tu chodzi np. o zawody, takie jak rolnik, rybak, ogrodnik, od prowadzenia gospodarstwa domowego po technologię mleka.

[Kontakt do LKHS](#)

## Kształcenie przygotowawcze w szkole zawodowej

W Niemczech istnieje jednakże nie tylko dualny system kształcenia, ale także kształcenie w pełnym wymiarze godzin w szkole zawodowej. Poza dualnym systemem kształcenia (bez praktyk zawodowych w firmie) szkoła zawodowa zapewnia wykształcenie zawodowe z teorii i praktyki. Zwykle trwa ono od dwóch do trzech i pół roku. Lekcje odbywają się w pełnym wymiarze godzin i obejmują oprócz przedmiotów zawodowych także przedmioty ogólne. Ponieważ szkoły zawodowe różnią się znacznie pod względem kierunku kształcenia, warunków przyjmowania, czasu trwania i dalszej możliwości kształcenia, zaleca się w każdym przypadku zasięgnąć informacji na temat danej szkoły.

- [Kontakt do Centrum Kształcenia Zawodowego Bad Segeberg \(Berufsbildungszentrum Bad Segeberg, BBZ\)](#)
- [Kontakt do Centrum Kształcenia Zawodowego Norderstedt \(Berufsbildungszentrum Norderstedt, BBZ\)](#)

### Szkoła zawodowa

### Szkoła zawodowa

Jeśli masz od 15 do 18 lat i nie chodzisz już do szkoły, musisz pójść do szkoły zawodowej (jest to obowiązkowe). Nauczysz się tam języka niemieckiego i innych przedmiotów. Przyjdź osobiście do jednego z dwóch centrów kształcenia zawodowego (BBZ), gdy tylko znajdziesz się w powiecie Segeberg. Przynieś ze sobą wszystkie dokumenty szkolne (np. świadectwa szkolne) i dowód osobisty.

### Czym są klasy integracji zawodowej (w skrócie klasy BIK)?

Ten program edukacyjny jest przeznaczony dla młodych ludzi ze środowisk migracyjnych, którzy dopiero niedawno przybyli do Niemiec i potrzebują pomocy w nauce języka niemieckiego (niemiecki jako drugi język). Jest on skierowany do młodzieży i młodych dorosłych, którzy nie mają jeszcze pierwszego świadectwa ukończenia szkoły (Hauptschulabschluss) lub nie mają uznanych kwalifikacji i nie mówią dobrze po niemiecku.

### Treść szkolenia

Celem jest umożliwienie młodym ludziom uzyskania pierwszego ogólnego świadectwa ukończenia szkoły (Hauptschulabschluss). Następnie mogą rozpocząć program szkolenia zawodowego lub kontynuować naukę w szkole. Celem programu jest nauka języka niemieckiego i przygotowanie do zdobycia pierwszego doświadczenia zawodowego w danej dziedzinie. Lekcje odbywają się pięć dni w tygodniu. Tygodniowo odbywa się średnio 25 lekcji z języka niemieckiego, matematyki, języka angielskiego, wiedzy o społeczeństwie, religii i kultury, a także w różnych warsztatach i laboratoriach w BBZ Bad Segeberg.

 **Możesz zarejestrować się tutaj:**

- [Centrum Kształcenia Zawodowego w Bad Segeberg](#)

- [Centrum kształcenia zawodowego w Norderstedt](#)

## Studia

### Informacje

Uchodźcy mają możliwość studiowania w Niemczech. Muszą jednak spełnić te same wymagania, co inni studenci zagraniczni. Muszą również bardzo dobrze mówić i pisać po niemiecku (zwykle C1, co najmniej B2).

💡 Więcej informacji w sekcji "[Studia w Niemczech](#)".

Istnieją zawody, które wymagają ukończenia **studiów wyższych**.

Uniwersytety organizują dni otwarte. Można tam poznać zawody. Możesz poznać uniwersytet i porozmawiać ze studentami i profesorami. Możesz dowiedzieć się więcej o różnych programach studiów i zadawać pytania.

Po ukończeniu studiów masz wiele możliwości. Możesz wykonywać różne prace. Dobrze jest odbyć staż podczas studiów, aby zdobyć doświadczenie.

### Informacje ogólne

Kraje związkowe określają rodzaje uniwersytetów i zakres ich działalności. Można to znaleźć w ustawach o szkolnictwie wyższym poszczególnych krajów związkowych.

Oprócz studiów stacjonarnych istnieje również możliwość nauki na odległość. Więcej informacji można znaleźć [tutaj](#).

**Istnieje podstawowe rozróżnienie między tymi typami:**

#### Uniwersytety Nauk Stosowanych (FH):

Program studiów jest mniej teoretyczny niż na uniwersytecie. Koncentruje się bardziej na kwestiach praktycznych. Jest mniej przedmiotów niż na uniwersytecie. Zazwyczaj koncentrują się one na technologii, naukach społecznych, biznesie i mediach.

#### Uniwersytety:

Uniwersytety koncentrują się na teorii i badaniach naukowych. Można tam uzyskać tytuł doktora. Uniwersytety uczą takich przedmiotów jak filozofia, nauki polityczne, medycyna, farmacja, prawo, teologia, nauczanie i sport.

#### Możliwe stopnie naukowe:

- Licencjat
- Tytuł magistra
- Egzamin państwowy (Staatsexamen)
- Doktorat

💡 **Uwaga:** Nie każdy zawód wymaga ukończenia studiów wyższych. Można również odbyć [praktykę](#).

Chciałbym studiować

**Uchodźcy mogą studiować w Niemczech. Muszą jednak spełniać te same wymagania, co inni studenci zagraniczni. Obejmuje to bardzo dobrą znajomość języka niemieckiego w mowie i piśmie. Z reguły oczekuje się poziomu C1, ale co najmniej B2.**

## Informacje ogólne

W Niemczech istnieje wiele różnych programów studiów. Istnieją również różne rodzaje instytucji szkolnictwa wyższego:

- Uniwersytety (zorientowane akademicko)
- Uniwersytety Nauk Stosowanych (zorientowane na praktykę)
- Podwójne uniwersytety (bardzo zorientowane na praktykę)
- Uczelnie artystyczne, filmowe i muzyczne (dla kierunków artystycznych).

Istnieją uniwersytety państwowe i prywatne. Jakość uczelni prywatnych nie zawsze jest lepsza. Trzeba jednak płacić wysokie czesne.

Pomocne strony internetowe:

🌐 [University Compass](#) (wszystkie kierunki studiów i uniwersytety w Niemczech)

🌐 [Study in Germany](#) (informacje dla uchodźców)

🌐 [Agencja](#) zatrudnienia (ukierunkowanie na studia)

🌐 [Niemiecka Centrala Wymiany Akademickiej](#) (DAAD - wszystkie programy studiów w Niemczech)

## Wymagania wstępne

Chcesz studiować w Niemczech? W takim razie potrzebujesz kwalifikacji wstępnych na uniwersytet. Może to być Abitur. Może to być również kwalifikacja wstępna na uniwersytety nauk stosowanych. Czy zdałeś maturę w swoim kraju? Być może będziesz mógł wykorzystać ją do studiowania w Niemczech. Można to sprawdzić.

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej [Anabin](#). Przejdź do portalu informacyjnego "Uznawanie w Niemczech". Możesz również skontaktować się z [Niemiecką Centralą Wymiany Akademickiej DAAD](#).

Musisz również przedstawić dowód dobrej znajomości języka niemieckiego (poziom C1). Może to być test "Niemiecki jako język obcy". Lub test z języka niemieckiego na studia. Lub telc Deutsch C1 Hochschule.

Niektóre uniwersytety oferują również semestry przygotowawcze. Tam również nauczysz się niemieckiego.

💡 Dowiedz się więcej na uniwersytecie, na którym chcesz studiować. Większość uniwersytetów oferuje usługi doradcze. Istnieją terminy składania podań na studia. Są one znane jako terminy składania podań. Należy ich przestrzegać. Uczelnie nie przyjmują spóźnionych aplikacji.

## Brak kwalifikacji wstępnych na uniwersytet

Możesz studiować w swoim kraju ojczystym ze świadectwem ukończenia szkoły? Ale nie w Niemczech? Możesz nadrobić zaległości w kwalifikacjach wstępnych na uniwersytet w college'u przygotowawczym. Kolegia przygotowawcze są specjalnie zaprojektowane dla kandydatów z zagranicy. Przygotowują one do studiów w Niemczech.

### Więcej informacji można znaleźć tutaj:

🌐 Program studiów przygotowawczych na Uniwersytecie we Flensburgu: [Gotowy do podjęcia studiów](#)

🌐 Bezpłatny kurs przygotowawczy do studiów uniwersyteckich w Niemczech: Ready [for Study](#)

🌐 Bezpłatny uniwersytet online dla uchodźców: [KIRON Open Higher Education](#)

## Studiowałem

Jeśli chcesz, aby Twój ukończony stopień naukowy został uznany w Niemczech, te strony są pomocne:

- [Uznawanie stopni naukowych](#)
- [Uznawanie w Niemczech](#)

## Finansowanie i stypendium

### Finansowanie studiów

Możesz sfinansować swoje studia w różnoraki sposób:

- [BaföG \(federalna ustawa stypendialna\)](#)
- [Studia w systemie dualnym](#)
- Stypendium
  - [Stipendiumplus.de](#)
  - [Deutschlandstipendium](#)
  - [DAAD-Stipendiendatenbank](#)
- [Praca \(maksymalnie 20 godzin w tygodniu\)](#)
- [Utrzymanie \(przez rodziców\)](#)

**Uwaga:**

Urząd pomocy społecznej (Sozialamt) nie pokrywa kosztów studiów. Dowiedz się, czy masz prawo do BAföG.

**Niezależność****Pracujesz na własny rachunek lub chciałbyś pracować na własny rachunek?**

W Niemczech istnieje wiele zasad, których należy przestrzegać. Nie każdy może pracować na własny rachunek.

💡 Strona internetowa [www.wir-gruenden-in-deutschland.de](http://www.wir-gruenden-in-deutschland.de) oferuje wsparcie dla osób ze środowisk migracyjnych, które chcą rozpocząć działalność na własny rachunek i zrealizować swój własny pomysł na biznes w Niemczech.

- Federalne Ministerstwo Gospodarki i Energii "[Portal dla osób rozpoczynających działalność gospodarczą](#)"
- Jeśli odpowiada za Ciebie urząd pracy lub [agencja](#) zatrudnienia, poproś ich o poradę.

**Aplikowanie o pracę**

Jeśli chcesz rozpocząć szkolenie zawodowe lub pracę w Niemczech, musisz złożyć podanie w formie pisemnej.

Najczęściej ludzie składają podanie do firmy, ponieważ zamieściła ona ogłoszenie o pracę. Oznacza to, że firma poszukuje nowych pracowników. W ogłoszeniu o pracę jest napisane o jaki rodzaj pracy lub szkolenia zawodowego chodzi i jakie oczekiwania ma firma względem pracownika. Jest również napisane, gdzie i w jaki sposób należy aplikować.

Jeśli firma wykaże zainteresowanie twoją kandydaturą, zazwyczaj zaprasza cię na rozmowę kwalifikacyjną, podczas której masz szansę się zaprezentować. Zaplanuj w tym celu swój czas i koniecznie punktualnie przyjedź na spotkanie. Najlepiej drobiazgowo przygotuj się wcześniej na rozmowę, a także zebraj ważne informacje na temat firmy. Odwiedź stronę internetową i przeczytaj historię firmy oraz dowiedz się o jej produktach lub usługach. Jeśli przyjedziesz punktualnie i podczas rozmowy będziesz zadawał pytania, to okażesz w ten sposób swoją motywację i zainteresowanie szkoleniem zawodowym lub pracą w firmie.

[Tutaj](#) znajdziesz informacje na temat poszukiwania szkoleń zawodowych i ofert pracy.

**Aplikowanie składa się zazwyczaj z trzech części:**

**Listu motywacyjnego:** W swoim liście motywacyjnym przedstaw się krótko i wyjaśnij, dlaczego nadajesz się do tej pracy. Możesz na przykład opisać jakie doświadczenie zdobyłeś w swojej ojczyźnie. Zasięgnij informacji o firmie i napisz, dlaczego właśnie tam chciałbyś pracować. List motywacyjny powinien zmieścić się na jednej stronie. Podpisz swój list motywacyjny. W Internecie znajdziesz wiele szablonów i porad. Ważne jest, abyś wybrał byle czego. List

motywacyjny musi być dostosowany do ciebie i stanowiska.

**Curriculum Vitae:** CV wymienia wszystkie twoje umiejętności i doświadczenia w formacie zbliżonym do tabeli. Napisz od kiedy do kiedy pracowałeś w poszczególnych firmach. Napisz, gdzie zdobyłeś wykształcenie lub studiowałeś. Napisz gdzie chodziłeś do szkoły i jaki masz dyplom ukończenia szkoły. Nie musisz do CV dołączać zdjęcia, jednak w wielu firmach robi to dobre wrażenie.

**Świadectwa i certyfikaty:** Ważne jest, abyś załączył kopie swoich świadectw (bez oryginałów!). Do świadectw zaliczają się: świadectwo ukończenia szkoły, studiów oraz świadectwa pracy z przeszłości. Świadectwa powinny być w języku niemieckim lub angielskim, w przeciwnym razie powinny zostać przetłumaczone. Powinieneś również przesłać potwierdzenie odbycia praktyk, a do pracy odpowiednich szkoleń lub certyfikatów z kursu języka niemieckiego. W ogłoszeniu o pracę jest napisane, w jaki sposób powinieneś aplikować. Przeczytaj dokładnie treść ogłoszenia.

**Pisemnie:** Kup ładną teczkę na dokumenty aplikacyjne i włóż do niej swój list motywacyjny, CV i certyfikaty. Następnie wyślij swoje podanie na adres podany w ogłoszeniu.

**E-mail:** Często podania o pracę wysyła się dziś e-mailem. Złącz swój list motywacyjny, CV i świadectwa w jeden plik PDF i wyślij go w załączniku do e-maila. Napisz jeszcze kilka słów do odbiorcy Twojego podania.

**Online:** Duże firmy posiadają własną stronę internetową, przez którą musisz aplikować. Tam musisz zarejestrować swój adres e-mail, a następnie przesłać tam swoją aplikację.

#### **Pomoc na miejscu**

Jeśli masz pytania dotyczące aplikowania lub potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z właściwym [biurem pośrednictwa pracy](#) (urzędem pracy lub Jobcenter). Również >> [poradnia ds. migracji](#) może ci pomóc.

Dalsze pomocne porady dotyczące aplikowania można znaleźć na stronie [Planet Beruf](#).

#### **Europass**

Europass to wielojęzyczny portal internetowy (w ponad 20 językach), który pomaga migrantom w wyeksponowaniu ich umiejętności i wiedzy. Oferuje bezpłatną możliwość stworzenia paszportu językowego lub CV za pomocą narzędzia internetowego. Na Europass znajdziesz także ważne wskazówki zapewniające dobre podanie o pracę.

<https://europa.eu/europass/de>

Pomoc w aplikowaniu:

Tutaj możesz bezpłatnie stworzyć CV oraz list motywacyjny. Możesz również częściowo zaimportować swoje dane z Xing lub LinkedIn. Możliwe jest również zapisywanie w szablonie własnych tekstów lub importowanie plików.

<https://generator.bewerbung.net>

<https://generator.bewerbung.de>

<https://www.lebenslauf2go.de/>

Więcej informacji:

Tutaj znajdziesz informacje i szablony listów motywacyjnych oraz CV:

<https://www.bewerbung2go.de>

<https://www.bewerbungswissen.net>

<https://karrierebibel.de/bewerbungsschreiben/>

Szlifowanie umiejętności językowych

Na portalu edukacyjnym VHS „Ich will Deutsch lernen” (chcę się uczyć niemieckiego) oraz na stronie Goethe Institut „Deutsch für dich” (niemiecki dla ciebie) znajdziesz ćwiczenia na temat

aplikowania o pracę i świata zawodowego w ogóle. Pomoże ci to nauczyć się czegoś o świecie zawodowym i poprawić znajomość języka niemieckiego:

<https://b2-beruf.vhs-lernportal.de/wws/9.php#/wws...>

<https://www.goethe.de/prj/dfd/de/home.cfm>

Rozmowa kwalifikacyjna

Dalsze pomocne porady dotyczące aplikowania można znaleźć na stronie [Planet Beruf](#).

## Doradztwo

### Osoba do kontaktu

#### Agencja zatrudnienia

- Pośrednictwo pracy, doradztwo zawodowe, zasiłek dla bezrobotnych I
- Odpowiedzialny za osoby, które nie mają statusu azylanta (tj. ich procedura azylowa jest nadal w toku lub ich wniosek o azyl został odrzucony).
- Lokalny urząd pracy można znaleźć [tutaj](#)

#### Urząd pracy

- Urząd pracy - zasiłek dla bezrobotnych II
- Odpowiedzialny za uznanych uchodźców, których procedura azylowa została pomyślnie zakończona
- [Tutaj](#) można znaleźć właściwy urząd pracy

#### Kobiety i praca - WKS Segeberg - bezpłatne doradztwo dla kobiet

- jeśli chcesz ponownie rozpocząć pracę
- jeśli pracujesz tylko kilka godzin lub w niepełnym wymiarze godzin i chciałabyś to zmienić
- jeśli wkrótce możesz zostać bezrobotna lub szukasz szkolenia w niepełnym wymiarze godzin

 Kontakt: <https://www.wks-se.de/frau-beruf/>

 04551 - 944 002

#### Doradcy powitalni izb

Doradcy powitalni pomagają firmom i uchodźcom. Wspierają uchodźców w poszukiwaniu pracy, praktyk lub staży. Po wcześniejszym umówieniu możliwe jest również osobiste doradztwo zawodowe.

Skontaktuj się z doradcami powitalnymi:

- [Izba Przemysłowo-Handlowa \(IHK\)](#)
- [Izba Rzemieślnicza](#)

- [Izba Rolnicza](#)

### **Młodzieżowa Agencja Pracy, w skrócie JBA, w okręgu Segeberg**

Masz od 15 do 25 lat i zastanawiasz się, jaki zawód powinieneś wybrać?

Możemy zapewnić Ci poradę i pomoc z jednego źródła!

Młodzieżowa Agencja Pracy w powiecie Segeberg wspiera Cię we wszystkich aspektach szkolenia, nauki, kariery, szkoły średniej i wielu innych kwestiach.

Jesteśmy stowarzyszeniem agencji zatrudnienia, urzędu pracy, powiatu Segeberg i miasta Norderstedt we współpracy ze szkołami.

### **Sieć kobiet zajmująca się sytuacją na rynku pracy e.V.**

### **Women's Network for the Labour Market e.V.**

Od 1985 r. działamy jako stowarzyszenie non-profit na rzecz samostanowienia i samodzielnego projektowania, a także bardziej równych szans dla kobiet na rynku pracy. Celem stowarzyszenia jest wzmacnianie i wspieranie kobiet w życiu zawodowym oraz poprawa ilości i jakości szans kobiet na rynku pracy.

### **Projekt FRESH(Women EmpowermentSchleswig-Holstein)**

Kobiety, które

- mają własne doświadczenia migracyjne
- mają swoje centrum życia w Niemczech
- mają podstawową znajomość języka niemieckiego
- mieszkają w Niemczech za pozwoleniem
- mają ograniczone doświadczenie w edukacji, pracy lub obu tych dziedzinach.

Projekt FRESH Women's Empowerment Schleswig-Holstein jest skierowany wyłącznie do kobiet z doświadczeniem migracyjnym.

Oferujemy wsparcie społeczne podczas indywidualnych sesji doradczych i towarzyszymy im na drodze do życia zawodowego. Oferujemy również kawiarnię językową jako program grupowy.

Doradztwo jest bezpłatne, poufne i indywidualnie dostosowane.

### **Sieć kobiet na rynku pracy e.V.**

#### **📍Kaltenkirchen**

👤Pani Denise Peters

☎Tel: +49 (0) 17643888211

@E-mail: [denise.peters@frauennetzwerk-sh.de](mailto:denise.peters@frauennetzwerk-sh.de)

#### **📍Norderstedt**

👤Pani Antje Danker

☎Tel: +49 (0) 17674724499

---

@E-mail: [antje.danker@frauennetzwerk-sh.de](mailto:antje.danker@frauennetzwerk-sh.de)

 **Prosimy o kontakt telefoniczny w celu umówienia się na poradę.**



© [www.frauennetzwerk-sh.de](http://www.frauennetzwerk-sh.de)